



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION**  
004

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

<b>Title – Titre</b> Naval Boarding Party Soft Body Armour	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8486-195648/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> August 20 2019	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b>  Gerard Brulé 101, Colonel By Drive Ottawa (Ontario), K1A 0K2  Gerard.Brule@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 819 939 6374	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> See herin	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  At – à : 14h00  On - le : September 5 2019
---

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>  See herein
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>  Name – Nom _____ Title – Titre _____  Signature _____ Date _____

**Amendment 004** is being raised to answer the following questions:

**Question 1:**

Please confirm that the test data required is the ballistic material lot test results provided to the manufacturer by the material supplier. There may be several material types utilized to manufacture the NIJ 0101.06 certified ballistic model. Testing each material lot to the standard is not typical of the industry.

**Answer 1:**

Confirmed, test reports will be for each material type used in the construction of the bidders NIJ compliant armour submission. Bidder must show evidence through a certificate of conformance that the ballistic model submitted is from a NIJ 0101.06 tested model in order to link the individual materials to the complete armour panel submitted to DND.

**Question 2:**

**Section 3.2.4 Ballistic Panel Requirements (g) The panels must be enclosed in a sonic or heat sealed rip-stop 70 denier nylon pouch per DSSPM 2-2-80-223 Type 1**

The panel cover material is part of the NIJ 0101.06 certification and cannot be changed. As the material identified in DSSPM 2-2-80-223 is a unique requirement and not necessarily used in industry a request was made to amend the requirements as follows;

The panels must be enclosed in a sonic or heat sealed pouch that is nylon, polyurethane or equivalent material.

**Answer 2:**

DND agrees to this request. Pouch material must be accompanied with a certificate of conformance from the material manufacture.